



PMG Asturias Powder Metal S.A.U., Pol. Ind. Vega de Baiña s/n, 33682 Mieres-Spain

Company
Magna PT Spa
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Shipping address:

Company
Magna PT Spa
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

Quantità dichiarata: 1680

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO

Data controllo: 15/04/26

Firma:

Transport Details:

Shipping conditions:

Delivery conditions:

Unloading point:

Forwarding agent:

forwarding agent

FCA Mieres, Asturias

14248

LKW WALTER INTERN TRANSPORG AG

Delivery Note

Delivery Note number

80675358

Delivery Note date

07/04/2026



Your Order-No.

550004771701

Customer No.

101132

Your VAT-No.

IT04886850728

Our VAT-No.

ESA33478983

28415288

5014427191

Drawing Index "02"

"The final holder of the packaging waste and used packaging must give it, in appropriate conditions of materials separation to an economic operator for its reuse or to an authorized packaging waste recycler or recover"

Item	Material No. / description	Customer Mat. No.	Batch	Boxes	Quantity	Units	Weight	Units
10	1000003654	M0162664						
	S6859 Synchronizer Hub 2/4 - SIRON®							
	Your Order-No.: / item:	550004771701	Total	80	1.680	PC	599,76	KG
	900001 1000003654	M0162664	6859009426	40	840	PC	299,88	KG
	900002 1000003654	M0162664	6859009526	40	840	PC	299,88	KG

Packaging overview:

Identification	Designation	Customer Mat. No.	Weight	Volume	Quantity
3100000342	TBA520880 KLT		124,00 KG	0	80
3100000344	TBA520857 PALLET		50,00 KG	0	2
3100000343	TBA520892 COVER		12,20 KG	0	2
Net Weight:			599,76KG		84
Gross weight:			785,96KG		
Total volume:			0,00		

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

15 APR 2026

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

PASSION DRIVES US

DENSIFORM SIRON RADIFORM PIRON HLD

POWDER METAL GOLDSCHMIDT | PMG Asturias Powder Metal S.A.U. | Pol. Ind. Vega de Baiña s/n | 33682 Mieres-Spain | +34 985 44 68 00 |

31_accounting@pmgsinter.com | pmgsinter.com

Managing Director: Antonio Agudín

Reg. Mercantil de Asturias, al Tomo 2016 | Folio 53, Hoja AS-15171, Inscrip. 1ª | VAT ID: ESA33478983 | BANCO BILBAO VIZCAYA ARGENTARIA,S.A | SWIFT/BIC:

BBVAESMMXXX | IBAN: ES1701824799890011504206

Os espaços limitados por linhas grossas devem ser preenchidos pelo transportador
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur

Inclusivo e
1 - 15 y compris et 19 + 21 + 22

A preencher sob a responsabilidade do expedidor
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

1 Expedidor (nome, morada, país) Expéditeur (nom, adresse, pays) PMG PMG Asturias Powder Metal, S.A.U. Pol. Ind. Vega de Baiña, s/n, E-33682 Mieres C.I.F. A-33478983		DECLARAÇÃO DE EXPEDIÇÃO INTERNACIONAL LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR 1032915 A Este transporte fica sujeito, não obstante qualquer cláusula em contrário, à Convenção relativa ao Contrato de Transporte Internacional de Mercadorias por Estrada (CMR) Ce Transport est soumis, non obstant toute clause contraire à la Convention relative au Contrat de Transport International de Marchandises par Route (CMR)																													
2 Destinatário (nome, morada, país) Destinataire (nom, adresse, pays) Magna PT SpA Via dei Ciclamini 4 Rome Modugno Italia		16 Transportador (nome, morada, país) Transporteur (nom, adresse, pays) VOLTATRÁS, Lda. Licença n.º 6581 Contribuinte n.º 509 610 110																													
3 Lugar de entrega da mercadoria Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Rome Modugno Italia		17 Transportadores sucessivos (nome, morada, país) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) B-50 HROB-1505																													
4 Lugar e data do carregamento da mercadoria Lieu et date de la prise en charge de la marchandise 33682 Mieres Espanha		18 Reservas e observações do transportador Reserves et observations du transporteur 3424 JVZ																													
5 Documentos anexos Documents annexés		TRANSNIGON S-1 B-96726X12 ALA C-ROSA DE LUXEMBOURG CP: 46970 POL ELSMO 4238																													
6 Marca e números Marques et numéros 7 pilas pilas de Acro	7 Número de volumes Nombre des colis	8 Modo de embalagem Mode d'emballage	9 Natureza da mercad. Nature de la marchan.																												
10 N.º estatístico No statistique		11 Peso bruto kg Poids brut kg 3.044 kg Volume m3 Cubage m3																													
CLASSIFICAÇÃO DE MERCADORIAS PERIGOSAS / CLASSIFICATION DES MARCHANDISES DANGEREUSES <table border="1"> <tr> <td>N.º ONU</td> <td>Designação oficial de transporte</td> <td>N.º Etiqueta/Código classificação</td> <td>Grupo de embalagem</td> <td>Código de restrição em túnel</td> <td>(ADR*)</td> </tr> <tr> <td>N.º ONU</td> <td>Désignation officiel de transport</td> <td>N.º étiquette/Code classification</td> <td>Groupe d'emballage</td> <td>Code des restrictions en tunnels</td> <td>(ADR*)</td> </tr> </table>				N.º ONU	Designação oficial de transporte	N.º Etiqueta/Código classificação	Grupo de embalagem	Código de restrição em túnel	(ADR*)	N.º ONU	Désignation officiel de transport	N.º étiquette/Code classification	Groupe d'emballage	Code des restrictions en tunnels	(ADR*)																
N.º ONU	Designação oficial de transporte	N.º Etiqueta/Código classificação	Grupo de embalagem	Código de restrição em túnel	(ADR*)																										
N.º ONU	Désignation officiel de transport	N.º étiquette/Code classification	Groupe d'emballage	Code des restrictions en tunnels	(ADR*)																										
13 Instruções do expedidor Instructions de l'expéditeur		19 Estipulações particulares Conventions particulières																													
14 Forma de pagamento Forme de payement Porte pago / Franco Porte a pagar / Non Franco		<table border="1"> <tr> <td>20 A pagar por: A payer par:</td> <td>Expedidor L'expéditeur</td> <td>Moeda / Monnaie</td> <td>Destinatário Le destinataire</td> </tr> <tr> <td>Preço do transporte Prix du transport</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Descontos Deductions</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Líquido / Solde</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Suplementos Suppléments</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Despesas acessórias Frais accessoires</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Total</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>		20 A pagar por: A payer par:	Expedidor L'expéditeur	Moeda / Monnaie	Destinatário Le destinataire	Preço do transporte Prix du transport				Descontos Deductions				Líquido / Solde				Suplementos Suppléments				Despesas acessórias Frais accessoires				Total			
20 A pagar por: A payer par:	Expedidor L'expéditeur	Moeda / Monnaie	Destinatário Le destinataire																												
Preço do transporte Prix du transport																															
Descontos Deductions																															
Líquido / Solde																															
Suplementos Suppléments																															
Despesas acessórias Frais accessoires																															
Total																															
21 Feito em Etablie à Mieres 714126 20		15 Reembolso / Remboursement KUEHN + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 4 - 70023 Modugno (BA)																													
22 PMG PMG Asturias Powder Metal, S.A.U. Pol. Ind. Vega de Baiña, s/n, E-33682 Mieres C.I.F. A-33478983 (Assinatura e carimbo do expedidor) (Signature et timbre de l'expéditeur)		23 VOLTATRÁS, Lda. Licença n.º 6581 Contribuinte n.º 509 610 110 Rua da Igreja, N.º 2 - 46970 Modugno (BA) Tel. +351 935 901 837 - PORTUGAL (Assinatura e carimbo do transportador) (Signature et timbre du transporteur)																													
		24 Recepção da mercadoria Marchandises reçues 15 APR 2026 em Lugar Lieu Recebido com reserva de Assinatura e carimbo do destinatário (Signature et timbre du destinataire)																													

Em caso de mercadorias perigosas, indicar além do certificado regulamentar, no formulário anexo ao quadro, N.º ONU, designação oficial de transporte, n.º de etiqueta/código classificação, grupo de embalagem, código de restrição em túnel.
En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification réglementaire, dans le formulaire annexe au tableau, N.º ONU, désignation officielle de transport, n.º d'étiquette/code classification, groupe d'emballage, code des restrictions en tunnels.